



ISTITUTO TECNICO ECONOMICO STATALE

" Francesco Maria Genco "



Sede Centrale Piazza Laudati, n. 1 Tel. 0803114337 Fax 0803113420

Sede presso il Polivalente, Via Parisi Tel. 0803147368

C. M. BATD02000A - C. F. 82014270720

E.mail: batd02000a@istruzione.it - web: www.itcgenco.gov.it

70022 Altamura (BA)



**REGIONE
PUGLIA**



Registro dei contratti n°26

Altamura, 28/07/2017

CONTRATTO

Avviso Pubblico n. 7/2016 "Progetti di rafforzamento delle competenze linguistiche"- Progetto OFF WE GO! CUP: E79D17000880008 - CIG: 7122854D0E

REPUBBLICA ITALIANA

L'anno 2017 addì 28 nel mese di luglio presso l'Istituto Scolastico ITES "F.M.Genco" sono presenti

- Il Dirigente Scolastico Rachele Cristina Indrio, in qualità di rappresentante legale dell'Istituto Scolastico ITES "F.M.Genco" con sede in Altamura (BA) C.F.82014270720;
- Il Dott. Falco Vincenzo, in qualità di rappresentante legale dell'impresa ZAINETTO VERDE srl con sede in Lucca P.I. 01753050507;
- Il DSGA sig.ra Rosa Grilli, in qualità di Ufficiale rogante

PREMESSO

- che il Dirigente Scolastico ha indetto, con prot. 3867 A7-f del 10/06/2017, un avviso di indagine di mercato per manifestazione di interesse, al fine di poter espletare una procedura di appalto, ai sensi dell'art. 36, comma 2 lett. b), del D.Lgs. 50 del 2016, così come modificato dal Decreto Legislativo 19 aprile 2017, n.56, per l'acquisizione di servizi di formazione, viaggio, vitto, alloggio e certificazione linguistica per il progetto OFF WE GO! nella città di Cambridge (GRAN BRETAGNA) della durata di 4 settimane presumibilmente dal 03/09/2017 al 02/10/2017.
- che, a seguito di indagine di mercato, sono stati individuati i soggetti potenzialmente idonei alla realizzazione del servizio in oggetto;
- che in data 27/06/2017 con prot. 4618 A7-f sono stati invitati contestualmente n. 7 (sette) operatori economici con lettera di invito;
- che hanno risposto, mediante presentazione di offerta, n.2 (due) concorrenti

VISTI

- la nomina della Commissione Giudicatrice nominata con decreto del Dirigente Scolastico prot. 4813 A7-f dell' 08/07/2017;
- il verbale della Commissione Giudicatrice che individua l'aggiudicatario prot. 4817 A7-f completo di prospetto comparativo;

- che è stato accertato il possesso dei requisiti di ordine generale, di idoneità professionale e di capacità richiesti dalla documentazione di gara, ai sensi dell'art. 80 del D.Lgs. 50 del 2016;
- l'aggiudicazione definitiva prot. 5059 A7-f del 26/07/2017;
- che a seguito del decreto correttivo sul codice degli appalti il termine dilatorio di cui al comma 9 art. 32 del D.Lgs. 50/2016 “non si applica nel caso di acquisto effettuato ai sensi dell'articolo 36, comma 2, lettere a) e b)” e precisamente “per affidamenti di importo pari o superiore a 40.000 euro e inferiore a 150.000 euro per i lavori, o alle soglie di cui all'articolo 35 per le forniture e i servizi, mediante procedura negoziata previa consultazione, ove esistenti, di almeno dieci operatori economici per i lavori, e, per i servizi e le forniture di almeno cinque operatori economici individuati sulla base di indagini di mercato o tramite elenchi di operatori economici, nel rispetto di un criterio di rotazione degli inviti”;
- che alla data odierna non risultano convenzioni Consip attive in materia

Si conviene e si stipula quanto segue

Art. 1 - Premesse

Le premesse fanno parte integrante e sostanziale del presente provvedimento. La lettera di invito, l'offerta tecnica e l'offerta economica presentate dal concorrente aggiudicatario costituiscono parte integrante del presente contratto.

Art. 2 - Fonti

L'esecuzione del presente contratto è regolato:

- dalle clausole e dai documenti richiamati nel presente contratto;
- dai seguenti Regolamenti Comunitari: Reg. (UE) n. 1303/2013 recante disposizioni comuni sui Fondi strutturali e di investimento europei, Reg. (UE) n. 1301/2013 relativo al Fondo Europeo di Sviluppo Regionale (FESR) e Reg. (UE) n. 1304/2013 relativo al Fondo Sociale Europeo (FSE);
- dall'Avviso pubblico n°7/2016 POR Puglia 2014-2020 Fondo Sociale Europeo 2014IT16M2OP002 approvato con Decisione C(2015) 5854 del 13.08.2015 Asse Prioritario OT-X Azione 10.2 “Progetto di Rafforzamento delle Competenze linguistiche”;
- dalla determinazione autorizzativa del dirigente sezione formazione professionale 5 aprile 2017, n. 476;
- dalla normativa comunitaria e nazionale vigente, con particolare riferimento alla normativa in materia di appalti pubblici, D.Lgs. 50 del 2016, così come modificato dal Decreto Legislativo 19 aprile 2017, n.56.

Art. 3 – Oggetto e Modalità di espletamento dell'incarico

Oggetto del presente contratto è l'acquisizione di servizi di formazione, viaggio, vitto, alloggio e certificazione linguistica per il progetto OFF WE GO! nella città di Cambridge (GRAN BRETAGNA) della durata di 4 settimane dal 03/09/2017 al 02/10/2017. Le prestazioni richieste al concorrente aggiudicatario sono specificamente riportate nella lettera di invito e nell'offerta tecnica ed economica presentata dal concorrente aggiudicatario e vengono di seguito riepilogate:

- 1) Trasporto dalla scuola ITES GENCO per l'aeroporto di partenza Bari-Palese e viceversa con bus gran turismo riservato per gli alunni e n°2 docenti accompagnatori (20 unità);
- 2) Trasporto dalla scuola per l'aeroporto di partenza Bari-Palese e viceversa per n° 2 docenti in turnover a metà periodo;
- 3) Trasferimento dall'aeroporto d'arrivo di Londra a destinazione e viceversa per gli alunni e i docenti accompagnatori (20 unità);
- 4) Trasferimento dall'aeroporto d'arrivo di Londra a destinazione e viceversa per i 2 docenti in turnover a metà periodo;
- 6) Trasporto con bus privato o Travel card (bus, Treno o Underground) senza limiti di tempo per

- minimo 18 studenti e 2 docenti per le visite e le escursioni previste durante il soggiorno;
- 7) Volo aereo British Airways. a/r compreso tasse aeroportuali, bagaglio in stiva da 20 Kg e bagaglio a mano per 20 unità;
 - 8) Volo aereo British Airways. a/r compreso tasse aeroportuali, bagaglio in stiva da 20 Kg e bagaglio a mano per 2 docenti in turnover a metà periodo;
 - 9) Cambio nominativo volo aereo gratuito fino a 3 ore prima della partenza;
 - 10) Assistenza aeroporto di partenza e di arrivo per disbrigo formalità;
 - 11) Assistenza per tutto il periodo di esecuzione del viaggio-studio per il tramite dell'agenzia con referente in loco;
 - 12) Sistemazione in Colledge a Cambridge, con camera doppia con bagno privato per 18 studenti;
 - 13) Sistemazione in Colledge a Cambridge, con camera singola con bagno privato per 4 accompagnatori (2 in turn over a metà periodo);
 - 14) Trattamento di pensione completa presso il Colledge per n°18 alunni + 4 docenti con turnover per 2 a metà periodo in sovrapposizione per una notte che garantirà: varietà della dieta giornaliera e l'apporto calorico necessario per ragazzi di età compresa tra i 17 e 18 anni; la possibilità di usufruire di un servizio dietetico speciale per coloro che soffrono di particolari patologie o allergie o intolleranze alimentari;
 - 15) Corso di lingua Inglese con 20 ore di lezioni a settimana dal lunedì al venerdì per un totale di 80 ore da espletare durante il periodo indicato.
 - 16) Assicurazione per tutti i partecipanti, insegnanti inclusi;
 - 17) Attività sportive e culturali tutti i giorni;
 - 18) n°4 escursioni di intera giornata con pranzo in ristorante convenzionato;
 - 19) n°8 escursioni di metà giornata;
 - 20) Disponibilità aula multimediale e connettività ad Internet per alunni e docenti;
 - 21) n°2 gratuità per visita ispettiva non inferiore a 5 gg per n°2 persone (viaggio, vitto, alloggio);
 - 22) n°4 SIM card con traffico telefonico del valore di 50 €;
 - 23) Materiale didattico.

Art. 4 - Durata

Il presente contratto vincola il concorrente aggiudicatario e l'amministrazione aggiudicatrice dalla data della sua sottoscrizione. Le parti espressamente convengono che l'intera prestazione da parte del concorrente aggiudicatario dovrà avvenire dal 03/09/2017 al 02/10/2017, e che ogni eventuale variazione concordata dovrà essere formalizzata per iscritto.

Art. 5 – Importo e Modalità di pagamento

Il corrispettivo dovuto all'esecutore del presente contratto viene determinato in € 76.900,00 (settantaseimilanovecento,00) comprensivo di IVA ed ogni altro onere così ripartito:

- Area formativa: costo complessivo massimo € 6.400,00 (seimilaquattrocento/00) (IVA INCLUSA), per n. 80 ore di docenza per € 80,00 ad ora;
- Spese viaggio/vitto/alloggio: costo complessivo massimo € 66.900,00 (sessantaseimila novecento/00) (IVA INCLUSA);
- Certificazione enti esterni per 18 allievi: max € 3.600,00 (tremilaseicento/00) (IVA INCLUSA).

Il servizio oggetto del presente contratto è finanziato dal POR PUGLIA 2014-2020, pertanto, i pagamenti al concorrente aggiudicatario sono subordinati al ricevimento dei fondi da parte della Regione Puglia, previa presentazione di regolare fattura. L'amministrazione aggiudicatrice si impegna ad ottemperare a tutte le procedure previste al fine di ricevere tempestivamente gli acconti previsti.

Art. 6 Obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari

Per i pagamenti di cui al precedente articolo e per gli effetti di cui alla Legge del 13 agosto 2010. N. 136, l'aggiudicatario assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla medesima legge.

L'aggiudicatario si impegna a:

- utilizzare un conto corrente bancario o postale acceso presso una banca o presso la società Poste Italiane SpA e dedicato anche in via non esclusiva, alle commesse pubbliche;

- registrare sul conto corrente dedicato tutti i movimenti finanziari relativi all'incarico e, salvo quanto previsto dal comma 3 del citato articolo, l'obbligo di effettuare detti movimenti esclusivamente tramite lo strumento del bonifico bancario o postale;
- riportare, in relazione a ciascuna transazione effettuata con riferimento all'incarico, il codice identificativo di gara (CIG 7122854D0E) e il codice unico di progetto (CUP- E79D17000880008);
- comunicare all'Istituto Scolastico gli estremi identificativi del conto corrente dedicato, entro 7 gg dalla sua accensione o, qualora già esistente, dalla data di accettazione dell'incarico nonché, nello stesso termine, le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di esso, nonché di comunicare ogni eventuale modifica ai dati trasmessi;
- rispettare ogni obbligo previsto dalla legge 136/2010, non specificato in questa sede.

Art. 7 Obblighi dell'esecutore del contratto

L'affidatario si impegna ad eseguire tutte le attività derivanti a qualunque titolo dal presente contratto, lettera di invito, offerta e piano di lavoro approvato dall'Istituto Scolastico, secondo le condizioni, modalità e termini ivi contenute senza aver diritto ad alcun compenso ulteriore oltre il corrispettivo di cui all'art. 5.

Sono a carico dell'affidatario, intendendosi ricompresi nel corrispettivo contrattuale, tutti gli oneri ed i rischi relativi e/o connessi alle attività ed agli adempimenti necessari per l'esecuzione delle prestazioni oggetto del presente contratto, nonché ogni attività che si rendesse necessaria per l'espletamento delle stesse o, comunque, opportuna per un corretto adempimento delle obbligazioni previste.

L'affidatario si obbliga ad eseguire le attività a "perfetta regola d'arte" e nel rispetto di tutte le norme e prescrizioni, anche di tecniche e di sicurezza vigenti e di quelle eventualmente emanate nel corso della durata contrattuale.

L'affidatario si impegna ad ottemperare a tutti gli obblighi verso i propri dipendenti derivanti da disposizioni legislative e regolamentari vigenti in materia di lavoro, previdenza, assicurazione e disciplina infortunistica assumendo a proprio carico tutti i relativi oneri. In particolare, si impegna a rispettare nell'esecuzione delle prestazioni derivanti dal presente contratto le norme di cui al D.Lgs del 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii.

L'affidatario, con la sottoscrizione del presente atto, dichiara e garantisce che tutte le risorse impiegate nello svolgimento delle attività definite dal presente contratto sono dotate di idonea copertura assicurativa per danni riportati nell'esecuzione delle prestazioni in tutti i luoghi in cui si svolgerà la stessa.

L'affidatario si obbliga, altresì, ad applicare, nei confronti delle persone che a qualsiasi titolo collaborano alla realizzazione dei beni e servizi previsti dal presente contratti, i rispettivi CCNL di categoria, provvedendo, altresì, al versamento dei contributi assicurativi di legge, esonerando completamente l'Istituto Scolastico da ogni e qualsiasi responsabilità per danni prodotti a terzi in dipendenza di attività espletate in relazione al presente contratto.

L'affidatario si impegna a mantenere, durante l'esecuzione del contratto, un costante raccordo con l'Istituto Scolastico, e a collaborare al raggiungimento degli obiettivi che quest'ultimo ha, in qualità di beneficiario del POR PUGLIA 2014-2020 "Rafforzamento delle competenze linguistiche".

Si impegna, altresì, a fornire dati e informazioni utili affinché l'Istituto Scolastico sia in grado di rispondere a richieste ed istanze nei confronti della Regione Puglia.

La violazione degli obblighi previsti dal presente articolo, potrà dar luogo al risarcimento di ogni danno nei confronti dell'Istituto Scolastico, e nei casi più gravi, alla risoluzione del contratto, ai sensi del presente contratto.

Art. 8 - Proprietà dei prodotti e servizi forniti

L'Istituto Scolastico acquisisce la titolarità esclusiva dei prodotti e servizi forniti, a seguito del presente contratto. Pertanto, potrà disporre senza alcuna restrizione la pubblicazione, la diffusione, l'utilizzo, la vendita, la duplicazione e la cessione anche parziale di dette opere dell'ingegno o materiali.

L'aggiudicatario dovrà espressamente fare richiesta per iscritto all'Istituto Scolastico per l'utilizzo dei suddetti prodotti/servizi. L'Istituto Scolastico, a fronte di tale richiesta, potrà o meno autorizzare l'utilizzo dei suddetti prodotti e/o servizi da parte dell'affidatario del servizio oggetto del presente contratto.

Art. 9 – Cauzione definitiva

A garanzia degli obblighi contrattuali nascenti dalla sottoscrizione del presente contratto, l'affidatario presta una cauzione secondo le modalità di cui all'art. 103 del D.Lgs. 50 del 2016, sotto forma di fideiussione assicurativa per un importo di € 7.690,00 (euro settemilaseicentonovanta/00), pari al 10% dell'importo contrattuale, come risulta da fideiussione assicurativa n. 2017/13/6370487 del 01/08/2018 rilasciata dalla 520 Ag. Lucca Garibaldi Martinelli Assicurazioni di Martinelli Sergio & C. S.A.S. ed autenticata da notaio.

La cauzione si intende prestata dall'affidatario a garanzia dell'esatto adempimento di tutte le obbligazioni assunte con il presente contratto e dovrà essere valida per tutta la durata delle attività e sarà svincolata, previa verifica ed accettazione da parte dell'Istituto Scolastico, delle attività svolte. La garanzia sarà, pertanto, svincolata sola a seguito della piena ed esatta esecuzione delle prestazioni contrattuali.

Art. 10 - Inadempienze, ritardi e penalità

L'Istituto Scolastico si riserva il diritto di verificare in ogni momento l'adeguatezza del servizio prestato dall'affidatario. In caso di esecuzione irregolare, mancato rispetto di quanto espressamente indicato nella lettera di invito, nell'offerta tecnica e nel presente contratto, l'Istituto Scolastico fisserà, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1454 c.c., comma 2, il termine di 15 gg entro cui l'affidatario dovrà adempiere a quanto necessario per il rispetto delle specifiche norme contrattuali. Nel caso in cui l'affidatario non provveda alla corretta e integrale esecuzione del servizio per cause ad esso imputabili, l'Istituto Scolastico avrà la facoltà di risolvere il contratto per inadempimento, ovvero, in alternativa richiedere il pagamento di una penale pari al 10% dell'importo contrattuale, oltre al risarcimento dei danni conseguiti.

Art. 11 – Trattamento dei dati personali

Ai sensi e per gli effetti di quanto stabilito dal D.Lgs 30 giugno 2003, n. 196, in tema di trattamento dei dati personali, le parti dichiarano di essersi preventivamente e reciprocamente informate prima della sottoscrizione del presente atto esecutivo circa le modalità e le finalità del trattamento dei dati personali che verranno effettuati per l'esecuzione dell'atto medesimo.

Le parti dichiarano che i dati personali forniti con il presente atto esecutivo sono esatti e corrispondono al vero. Con il presente atto, le parti eseguiranno il trattamento dei dati necessari all'esecuzione del contratto stesso, in ottemperanza agli obblighi previsti dalla legge. Il trattamento dei dati sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e nel rispetto delle misure di sicurezza.

Con la sottoscrizione del presente atto, le parti dichiarano di essersi reciprocamente comunicate oralmente tutte le informazioni previste dall'art. 13 del D.Lgs 30 giugno 2003, n. 196, ivi comprese quelle relative ai nominativi del responsabile e del titolare del trattamento e le modalità di esercizio dei diritti dell'interessato previste dal medesimo decreto.

Art. 12 Risoluzione del contratto - Recesso

Si conviene tra le parti che tutte le informazioni, dati, idee, metodi di cui il personale utilizzato dal concorrente aggiudicatario verrà a conoscenza nell'esecuzione del presente contratto devono essere considerati riservati. In tal senso il concorrente aggiudicatario si obbliga ad adottare con il personale preposto all'esecuzione delle attività tutte le cautele necessarie a tutelare la riservatezza di tali informazioni e/o documentazione, nonché a non divulgare alcuna notizia concernente le attività oggetto del contratto e a non fare utilizzo tale da arrecare pregiudizio all'amministrazione aggiudicatrice.

In caso di inadempienza agli obblighi previsti dal precedente comma, fermo restando il diritto dell'amministrazione aggiudicatrice di richiedere il risarcimento del danno, l'amministrazione aggiudicatrice avrà la facoltà di dichiarare risolto il presente contratto ai sensi dell'art. 1456 del c.c. Ferma restando l'applicazione delle penali e salva in ogni caso facoltà dell'esecuzione in danno, l'amministrazione aggiudicatrice avrà la facoltà di chiedere la risoluzione del contratto nei termini di cui al successivo comma.

Il presente contratto potrà essere risolto di diritto, su semplice comunicazione scritta, anche nel caso in cui il concorrente aggiudicatario perda i requisiti minimi richiesti per la partecipazione di cui alla lettera di invito, mediante i quali si è aggiudicato il presente contratto, nonché richiesti per la stipula del contratto stesso.

Nel caso di risoluzione, l'amministrazione aggiudicatrice, senza bisogno di messa in mora e con semplice provvedimento di comunicazione scritta, procederà ad incamerare, a titolo di penale, il deposito cauzionale di cui all'art. 9 del presente contratto ed all'esecuzione in danno del servizio nonché all'azione di risarcimento del danno subito e di ogni maggior danno, salvo sempre l'esperimento di ogni altra azione che ritenesse opportuno intraprendere a tutela dei propri interessi. Costituisce causa di immediata risoluzione del contratto:

- La violazione delle prescrizioni in materia di tracciabilità sui flussi finanziari, di cui alla legge 13.08.2010, n. 136;
- La perdita anche di uno dei requisiti prescritti per l'affidamento del servizio;
- L'irrogazione di penali per un importo superiore al 10% dell'importo contrattuale;
- La perdita, in capo all'appaltatore, della capacità generale a stipulare con la pubblica Amministrazione, anche temporanea, ai sensi dell'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016;
- La violazione del requisito di correttezza e regolarità contributiva, fiscale e retributiva da parte dell'appaltatore;
- La violazione delle norme in tema di sicurezza del lavoro e trattamento retributivo dei lavoratori dipendenti.

Nel caso di risoluzione, l'esecutore ha diritto soltanto al pagamento dei lavori regolarmente eseguiti, decurtato degli oneri aggiuntivi derivanti dallo scioglimento del contratto.

La stazione appaltante ha il diritto di recedere in qualunque tempo dal contratto previo pagamento dei servizi eseguiti, oltre il decimo dell'importo dei servizi non eseguiti.

Nel caso di risoluzione, l'Istituto Scolastico, senza bisogno di messa in mora e con semplice provvedimento di comunicazione scritta, procederà ad incamerare, a titolo di penale, il deposito cauzionale di cui al presente contratto ed all'esecuzione in danno del servizio nonché all'azione di risarcimento del danno subito e di ogni maggior danno, salvo sempre l'esperimento di ogni altra azione che ritenesse opportuno intraprendere a tutela dei propri interessi.

Art. 13 – Cessione del contratto

E' fatto assoluto divieto di cessione del presente contratto. E' consentita l'anticipazione del credito al concorrente aggiudicatario da parte di Istituto bancario, per consentire l'anticipazione dei fondi in attesa che l'amministrazione aggiudicatrice riceva il finanziamento dalla Regione Puglia.

Art. 14 – Definizione delle controversie

I termini e le prescrizioni contenuti nel presente disciplinare operano di pieno diritto, senza obbligo per l'Ente appaltante della costituzione in mora del professionista.

Tutte le controversie che potessero sorgere relativamente al conferimento dell'incarico e alla liquidazione dei compensi previsti dal disciplinare e che non si fossero potuti definire in via bonaria saranno, differiti al foro di Bari. E' esclusa la clausola arbitrale.

Art. 15 – Disposizioni finali

L'incarico, subordinato alle condizioni del presente disciplinare, è dall'Amministrazione affidato e dalla ditta accettato in solido, e sarà dalla medesima adempiuto sotto le direttive impartite dall'Amministrazione stessa.

Saranno a carico dell'affidatario le spese di carta da bollo del presente contratto, nonché le imposte o tasse nascenti dalle vigenti disposizioni.

Per quanto concerne l'incarico affidato, ai fini della presente convenzione, le Parti eleggono domicilio:

- Il Dirigente dott.ssa Rachele Cristina Indrio, nella qualità come sopra identificata e per ragioni connesse alla carica ricoperta, presso l'Istituto Scolastico ITES "F.M.Genco", con sede in Altamura (BA), Piazza Laudati n°1;

- la Ditta ZAINETTO VERDE, nella qualità di affidataria del contratto, presso la propria sede legale, sita in Lucca, Via La Viaccia n°140.

Il presente contratto composto di n° 7 (sette) pagine viene stipulato in forma di scrittura privata, con eventuali spese ad esclusivo carico dell'aggiudicatario.

Il presente atto verrà registrato solo "in caso d'uso" ai sensi del 2° Comma dell'art. 5 del D.P.R. 26.04.1986, n. 131.

Letto, approvato e sottoscritto



ISTITUTO SCOLASTICO
DIRIGENTE SCOLASTICO

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
(Prof.ssa Rachele Cristina INDRIO)

Rachele Cristina Indrio



IL DIRETTORE S.G.A.
(Sig.ra ROSA GRILLI)

Rosa Grilli

